DOS FIDELE

Leib Kvitko

•



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG

•

MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center

•

The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol
of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from
a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

ל. קוויטקאָ

דאס פידעלע





א זייטל פון א קעסטעלע,
און פעדעמער פון שטריק,—
מאך איך מיר א פידעלע,
מאך איך אַן אַנטיק.

א צווייגל פון א בוימעלע,
לאנגע האר פון פערד,—
צי איך אָן א סמיטשיקל
און צעשפּיל זיך, הערט!..



די בין בלייבט שטיל און זומזעט ניט,
די קאץ פארייסט דעם קאפּ.
סע לאזן זיך די לאָשעקלעך
אַוועק אין א גאלאפּ.



די הון פֿארגעסט די הינרעלעך
און הערט זיך צו מיר איין.
— פֿארגעס ניט, הון, די הינדעלעך,
זיי וועלן אין טאָפּ אריין!



סע שפּילט, סע שפּילט מײַן פּידעלע,
טראַי-לי, טראַי-לי, טרי-לאַי!
דרײַ פּיקערס אויפֿן קאָרשן-בוים
טשיריקן צו דערבײַ.

דרײַ פּיקערס אויפֿן קאַרשן-בוים
מיט העלזעלעך פֿון אַש
סע טוט אַ פּאָך אַ ווײַדעלע,
פֿאַלט אַראָפּ אַ קאָרש.

נאָר קײנער דאַרף קײן קאַרשן ניט,
מע הערט דאָך מײַן מוזיק,—
יעדער וויל דאָס פּידעלע
אַ צי טאָן מיטן סמיק!



טראי-לי, טראי-לאי, מיין פידעלע.
טראי-לי און שוין, אָן עק. —
סע רופט די הון די הינדעלעך,
די פּיקערס — אַוועק!

А. КВІТКО

СКРИПКА

Єврейського ...

פּרײַז 25 קאָפּ.
Ціна 25 коп.

Всеукраїн... УЦВК

1928 р